

SENATE



SÉNAT

CANADA

First Session
Forty-second Parliament, 2015-16-17-18

*Standing Senate Committee on
National Security and Defence
Proceedings of the Subcommittee on*

VETERANS AFFAIRS

Chair:
The Honourable JEAN-GUY DAGENAI

Wednesday, April 18, 2018 (in camera)

Issue No. 12

Seventh meeting:

Study on issues relating to creating a defined,
professional and consistent system for veterans
as they leave the Canadian Armed Forces

and

Tenth meeting:

Study on the services and benefits provided to
members of the Canadian Forces; to veterans;
to members and former members of the Royal
Canadian Mounted Police and their families

Première session de la
quarante-deuxième législature, 2015-2016-2017-2018

*Comité sénatorial permanent de la
sécurité nationale et défense
Délibérations du Sous-comité des*

ANCIENS COMBATTANTS

Président :
L'honorable JEAN-GUY DAGENAI

Le mercredi 18 avril 2018 (à huis clos)

Fascicule n° 12

Septième réunion :

Étude sur les questions relatives à la création d'un
système professionnel, cohérent et défini pour les anciens
combattants qui quittent les Forces armées canadiennes

et

Dixième réunion :

Étude sur les services et les prestations dispensés
aux membres des Forces canadiennes; aux anciens
combattants; aux membres et anciens membres de
la Gendarmerie royale du Canada et leurs familles

SUBCOMMITTEE ON VETERANS AFFAIRS

The Honourable Jean-Guy Dagenais, *Chair*

and

The Honourable Senators:

Boniface
Jaffer

McIntyre
Richards

(Quorum 3)

SOUS-COMITÉ DES ANCIENS COMBATTANTS

Président : L'honorable Jean-Guy Dagenais

et

Les honorables sénateurs :

Boniface
Jaffer

McIntyre
Richards

(Quorum 3)

MINUTES OF PROCEEDINGS

OTTAWA, Wednesday, April 18, 2018
(22)

[*English*]

The Subcommittee on Veterans Affairs met in camera this day at 12:05 p.m., in room 2, Victoria Building, the chair, the Honourable Jean-Guy Dagenais, presiding.

Members of the subcommittee present: The Honourable Senators Boniface, Dagenais, Jaffer, McIntyre and Richards (5).

Other senators present: The Honourable Senators Griffin and Wallin (2).

In attendance: Isabelle Lafontaine-Emond, Analyst, Parliamentary Information and Research Services, Library of Parliament; Karlee Squires, Communications Officer, Senate Communications Directorate.

Pursuant to the order of reference adopted by the Senate on Tuesday, March 7, 2017, the subcommittee continued its study on issues relating to creating a defined, professional and consistent system for veterans as they leave the Canadian Armed Forces. (*For complete text of the order of reference, see proceedings of the subcommittee, Issue No. 6.*)

Pursuant to rule 12-16(1)(d), the subcommittee considered a draft report.

Pursuant to the order of reference adopted by the Senate on Monday, February 1, 2016, the subcommittee continued its study on the services and benefits provided to members of the Canadian Forces; to veterans; to members and former members of the Royal Canadian Mounted Police and their families. (*For complete text of the order of reference, see proceedings of the subcommittee, Issue No. 1.*)

Pursuant to rule 12-16(1)(d), the subcommittee considered a draft agenda (future business).

At 12:45 p.m., the subcommittee adjourned to the call of the chair.

ATTEST:

Le greffier du sous-comité,

Adam Thompson

Clerk of the Subcommittee

PROCÈS-VERBAL

OTTAWA, le mercredi 18 avril 2018
(22)

[*Traduction*]

Le Sous-comité des anciens combattants se réunit aujourd'hui à huis clos, à 12 h 5, dans la pièce 2 de l'édifice Victoria, sous la présidence de l'honorable Jean-Guy Dagenais (*président*).

Membres du sous-comité présents : Les honorables sénateurs Boniface, Dagenais, Jaffer, McIntyre et Richards (5).

Autres sénatrices présentes : Les honorables sénatrices Griffin et Wallin (2).

Également présentes : Isabelle Lafontaine-Emond, analyste, Service d'information et de recherche parlementaires, Bibliothèque du Parlement; Karlee Squires, agente de communications, Direction des communications du Sénat.

Conformément à l'ordre de renvoi adopté par le Sénat le mardi 7 mars 2017, le sous-comité poursuit son étude sur les questions relatives à la création d'un système professionnel, cohérent et défini pour les anciens combattants qui quittent les Forces armées canadiennes. (*Le texte intégral de l'ordre de renvoi figure au fascicule n° 6 des délibérations du sous-comité.*)

Conformément à l'article 12-16(1)d) du Règlement, le sous-comité examine une ébauche de rapport.

Conformément à l'ordre de renvoi adopté par le Sénat le lundi 1^{er} février 2016, le sous-comité poursuit son étude sur les services et les prestations dispensés aux membres des Forces canadiennes; aux anciens combattants; aux membres et anciens membres de la Gendarmerie royale du Canada et leurs familles. (*Le texte intégral de l'ordre de renvoi figure au fascicule n° 1 des délibérations du sous-comité.*)

Conformément à l'article 12-16(1)d) du Règlement, le sous-comité examine un projet d'ordre du jour (travaux futurs).

À 12 h 45, la séance est levée jusqu'à nouvelle convocation de la présidence.

ATTESTÉ :

